

***Rozšíření společenské, kulturní
a volnočasové spolupráce
Suchý Důl - Radków
v období 2014 - 2015***
CZ.3.22/3.2.00/13.03911



Název projektu: „Rozšíření společenské, kulturní a volnočasové spolupráce
Suchý Důl – Radków v období 2014-2015“

Číslo projektu: CZ.3.22/3.2.00/13.03911

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Evropským fondem pro regionální rozvoj
a státním rozpočtem České republiky v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce
Česká republika – Polská republika pro období 2007-2013

V březnu roku 2004 vzniklo neformální partnerství mezi obcí Suchý Důl a Vambeřice. Sepsáním partnerské smlouvy vzniklo nové, silné partnerství, které bylo hned v několika následujících letech prověřeno společnou přípravou a prací na zajímavých projektech. Protože týmová práce byla kvalitní a efektivní, rozhodlo se zastupitelstvo obce rozšířit tuto spolupráci do budoucna o případné další obce, které spadají pod gminu Radków s důrazem na rozvoj a péči o stávající partnerství s obcí Vambeřice.

Projekt Rozšíření společenské, kulturní a volnočasové spolupráce Suchý Důl a Radków v období 2014 - 2015 velmi úzce navazuje na projekt realizovaný v letech 2009-2011 Rozšíření volnočasové, kulturní a vzdělávací spolupráce Radków-Suchý Důl. Podstatou projektu bylo vytvoření velmi úzkých vazeb zejména mezi dětmi a mládeží ze Suchého Dolu a obcemi, které patří pod Gminu Radków. Projekt byl úspěšně zrealizován, přátelské vztahy mezi dětmi a studenty nadále pokračují a utvrzují se pravidelnými návštěvami a setkáními. Efekt projektu se pak projevuje i v rámci jednotlivých rodin, kdy např. starší sourozenec (nebo kamarád) motivuje svým chováním mladšího sourozence a jednotlivé kontakty a vztahy se pak dále rozšiřují.

Nyní, po úspěšně nastartované a pokračující spolupráci mezi dětmi a mládeží jsme se zaměřili na rodiče, dospělé, seniory a rodiny s dětmi. Podstatou projektu bylo zapojení osob starších, které již nejsou školou povinné, do kulturního a společenského života na česko-polské hranici a přiblížit jim život u polského (českého) partnera, společenské zvyky, tradice, kulinářská či kulturní poznání a na oplátku polské partnery seznámit s našimi udržovanými tradicemi, kulturními zvyky či volnočasovými aktivitami.

Hlavní cíle projektu:

- * Posilování přeshraničních vazeb obyvatelstva s důrazem na dospělé, seniory a rodiny s dětmi
- * Rozšíření stávající spolupráce mezi další obyvatelé partnerských obcí
- * Zajištění kvalitní a odpovídající infrastruktury pro společná setkávání
- * Zrekonstruovaný sál bude sloužit aktivnímu setkávání s polskými občany, k pokračování připravovaných akcí a prohlubování vztahů mezi dospělými

Specifické cíle:

- * Podpora společných projektů místních společenství v oblasti společenské, kulturní a volnočasové zaměřených na rozvoj spolupráce a integraci místních společenství a občanů
- * Podpora volnočasových a rekreačních činností s důrazem na vyšší kvalitu trávení volného času, zapojení rodin s dětmi a seniorů
- * Podpora činností zachovávajících identitu a tradice místních komunit na obou stranách hranice

Celkové náklady projektu: 182 836 EUR
Dotace z ERDF: 155 309 EUR
Dotace ze státního rozpočtu ČR: 9 141 EUR

Na následujících stránkách Vás seznámíme s celým průběhem projektu.

Výstava velikonočních stolů

Dne 6. 4. 2014 se v areálu sportovní haly v Ścinawce Średniej konala Výstava velikonočních stolů. Akce se zúčastnilo 125 osob, z toho 25 z Čech. Účastníci se seznámili s velikonočními tradicemi v pohraničí. Do doby podepsání smlouvy o financování byly aktivity hrazeny z vlastních zdrojů polského partnera.



6. 4. 2014 – Výstava velikonočních stolů



V období od 20. 5. 2014 do 30. 6. 2014 probíhalo výběrové řízení na dodavatele stavební části projektu. Rozhodnutí o poskytnutí dotace bylo podepsáno dne 19. 6. 2014. Od letních měsíců byla realizována rekonstrukce kulturního domu, která byla nezbytná pro konání společných plánovaných akcí.



Česko-polské schůzky vedoucích projektových týmů



Přestavba kulturního domu

Začátkem prázdnin se začalo budovat. Do listopadu nás čekalo ještě hodně práce. Přestavba kulturního domu byla zahájena 1. července 2014. Byla prováděna firmou Movis Hronov s.r.o. Stavba byla dokončena 21. 11. 2014 a kolaudace proběhla dne 25. 11. 2014



Přestavba kulturního domu





Přestavba kulturního domu





Brigáda na úklid kulturního domu





Výzdoba sálu je tvořena fotografiemi ze Suchodolska a Radkowska





Dokončená přestavba kulturního domu



Slavnostní otevření

Hlavní akcí projektu bylo slavnostní otevření, které se konalo 29. 11. 2014. Zúčastnilo se jej 157 osob. Starosta obce Vítězslav Vítek předal pamětní plakety náměstkovi hejtmana Otakaru Rumlovi, burmistrovi Janu Bednarczykovi, Marku Niewiedomému a dalším 7 lidem, kteří se podíleli na projektu. Farář Marian Lewicky posvětil stavbu, Polický chrámový sbor zpíval spirituály a vystoupily i děti z místní školy.



29. 11. 2014 – Slavnostní otevření





29. 11. 2014 – Slavnostní otevření





29. 11. 2014 – Slavnostní otevření





29. 11. 2014 – Slavnostní otevření



Setkání hasičů

Navazující akcí bylo setkání hasičů, které se uskutečnilo v novém sále dne 29. 11. 2014. Setkání hasičů se z české a polské strany zúčastnilo celkem 115 osob. Na tomto setkání proběhlo mimo jiné oficiální rozloučení s dosavadním starostou suchodolských hasičů panem Josefem Reimannem, do sboru byli přivítáni noví mladí hasiči a proběhlo ocenění zasloužilých dlouholetých členů.



29. 11. 2014 – Setkání hasičů



Adventní jarmark a výstava

Druhým dnem (30. 11. 2014) pokračovalo dění v novém sále Adventním jarmarkem, který přišlo shlédnout 176 osob z obou partnerských obcí. K vidění byly ukázky slavnostně prostřeného stolu, tipy a dílničky s drobnými dárky, slavnostní výzdoba a ukázky tradičních řemesel. Celá akce se těšila velké oblibě návštěvníků.



30. 11. 2014 – Adventní jarmark a výstava



Vánoční jarmark ve Ścinawce

Dne 4. 12. 2014 se ve sportovní hale ve Ścinawce konal Vánoční jarmark. Zúčastnilo se 125 lidí, včetně 25 z Čech. Během akce byla na 17 stolech prezentována ukázka tradiční regionální kuchyně z Čech i Polska. O kulturní program se postaraly lidové skupiny s ukázkami regionální lidové kultury na hranici.



4. 12. 2014 – Vánoční jarmark ve Ścinawce



Seminář Kulinářské umění v polsko-českém pohraničí

19. 12. 2014 Seminář Kulinářské umění v polsko-českém pohraničí - zahájení. Semináře se zúčastnilo 40 lidí (30 PL, 10 CZ). Účastníkům bylo v rámci projektu poskytnuto i občerstvení v podobě vydatných pokrmů.



19. 12. 2014 – Seminář Kulinářské umění v polsko-českém pohraničí - zahájení



Seminárium část 1

Poslední akcí roku 2014 bylo první kulinářské seminárium, které se konalo 28. 12. 2014 v novém kulturním domě v Suchém Dole (účast 47 osob). Tématem byly Vánoce a tradiční recepty.



28. 12. 2014 – Seminárium část 1





28. 12. 2014 – Seminář část 1





28. 12. 2014 – Seminář část 1



Název projektu: „Rozšíření společenské, kulturní a volnočasové spolupráce Suchý Důl – Radków v období 2014-2015“.

Číslo projektu: CZ.3.22/3.2.00/13.039/11

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Evropským fondem pro regionální rozvoj a státním rozpočtem České republiky v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika pro období 2007-2013

CZ PL Cíl 3 / Cel 3
2007-2013



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRAČAMY GRANICE

Seminárium část 2

Druhé seminárium s tématem Masopust se konalo 22. 1. 2015 v novém kulturním domě v Suchém Dole (zde byla účast 40 osob). Masopustní recepty i ochutnávka tradičních masopustních pokrmů zaujala zejména polské účastníky.



22. 1. 2015 – Seminárium část 2



Masopustní veselí

Na svatého Valentýna (14. 2. 2015) se konalo Masopustní veselí, kterého se zúčastnilo 60 osob. Všelijaké masky si oblékli suchodoláci i radkováci.



14. 2. 2015 – Masopustní veselí





14. 2. 2015 – Masopustní veselí





14. 2. 2015 – Masopustní veselí



Obec Suchý Důl a Gmina Radków si Vás dovoluji pozvat

na MASOPUST

Místo konání: kulturní dům v Suchém Dole

Datum a čas konání: v sobotu 14.2.2015 od 19.30 hodin

Začátek masopustního průvodu od 13.30 hod. od obecního úřadu.

Akce se koná v rámci projektu Rozšíření společenské, kulturní a volnočasové spolupráce Suchý Důl - Radków v období 2014 – 2015, číslo projektu CZ.3.22/3.2.00/13.03911. Projekt je spolufinancován ze zdrojů ERDF a státního rozpočtu v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika v období 2007-2013.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

Česko-polský ples

Měsíc poté, 14. 3. 2015, se konal první česko-polský ples, který byl zejména polskými účastníky velmi pozitivně přijat. Zúčastnilo se jej 54 osob zapsaných v prezenční listně (účast byla vyšší, ale ne každý se chtěl zapsat na prezenční listinu). Nový kulturní dům v Suchém Dole zněl hudbou do pozdních nočních hodin.



14. 3. 2015 – Česko-polský ples



Kulinářská konference

Konference konané dne 21. 3. 2015 se zúčastnilo 100 osob (80 PL, 20 CZ). Hlavním tématem byla připravovaná publikace *Smaki pogranicza*.



21. 3. 2015 – Kulinářská konference v polsko-českém pohraničí



Výstava velikonočních stolů

22. 3. 2015 sportovní hala ve Ścinawce hostila výstavu velikonočních stolů. Velikonoční zvyky a pokrmy shlédlo 125 lidí, včetně 25 osob z Čech. Lákavých 17 stolů z České a Polské republiky nabízelo produkty místního kulinářského umění, ukázky výzdoby ale i tradičních zvyků.



22. 3. 2015 – Výstava velikonočních stolů



Vítání jara

Akcí Vítání jara - 5. 4. 2015 - jsme se rozloučili s paní zimou. Akce se zúčastnilo 70 osob. Rozloučení s vládou paní zimy a radostné uvítání nadcházejících slunečných jarních dní proběhlo ve velmi přátelské atmosféře svátečně vyzdobeného kulturního domu v Suchém Dole. Nechybělo ani vyprávění o vynášení Moreny. V závěru setkání se konala taneční zábava.



5. 4. 2015 – Vítání jara – velikonoční tradice a zvyky





5. 4. 2015 – Vítání jara – velikonoční tradice a zvyky



Hasičské ukázky

16. 5. 2015 se ve Ścinawce konalo setkání hned několika hasičských sborů z Čech i z Polska. Soutěžní duch poté vystřídala přátelská nálada všech zúčastněných.



16. 5. 2015 – Hasičské ukázky





16. 5. 2015 – Hasičské ukázky



Májování

Májování - 29. 5. 2015 – provázela výborná nálada a bojový duch. Všichni si akci báječně užili a poznali opět něco nového v kulturním domě v Suchém Dole. Milé zážitky si mezi sebe rozdělilo 77 účastníků.



29. 5. 2015 – Májování



Polsko - česká regionální prezentace

Slavnostního křtu knihy Smaki pogranicza se ve Vambeřicích za účasti autorky zúčastnili i zástupci ze Suchého Dolu. O výbornou zábavu se staral český Relax band. Za symbolické 2 Zl mohl každý návštěvník ochutnat z domácích výtvarů místních polských i českých hospodyněk. Nádherné počasí jen podpořilo báječnou atmosféru.



13. 6. 2015 – Polsko - česká regionální prezentace



13. 6. 2015 – Polsko - česká regionální prezentace





13. 6. 2015 – Polsko - česká regionální prezentace





13. 6. 2015 – Polsko - česká regionální prezentace



Den dětí - vítání prázdnin

Závěrečnou akcí celého projektu byl Den dětí, který se uskutečnil 27. 6. 2015. Oslava dětí v doprovodu rodičů i prarodičů se konala poslední předprázdninový víkend. Zúčastnilo se 200 osob. Vystoupení dětí nabudilo výbornou atmosféru, která se dále přesunula k venkovnímu zábavnému programu.



27. 6. 2015 – Den dětí - vítání prázdnin





27. 6. 2015 – Den dětí - vítání prázdnin



